



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



لجنة المالية

الدورة الثانية بعد المائتين

روما، 11 – 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2024

التوصية 7 من تقرير وحدة التفتيش المشتركة، استعراض حالة وظيفة التحقيق: التقدم المحرز في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في تعزيز وظيفة التحقيق (JIU/REP/2020/1)

مقتطف من تقرير الدورة الحادية والعشرين بعد المائة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيدة Donata Rugarabamu

المستشارة القانونية

الهاتف: +39 06570 55132

البريد الإلكتروني: LEG-Director@fao.org

[...]

خامساً - البند 4: التوصية 7 من تقرير وحدة التفتيش المشتركة، استعراض حالة وظيفة التحقيق:
التقدم المحرز في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في تعزيز وظيفة التحقيق (JIU/REP/2020/1)
(الوثيقة CCLM 121/4 Rev.1)

- 14- استعرضت اللجنة الوثيقة CCLM 121/4 Rev.1 بعنوان "التوصية 7 من تقرير وحدة التفتيش المشتركة، استعراض حالة وظيفة التحقيق: التقدم المحرز في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في تعزيز وظيفة التحقيق" (الوثيقة JIU/REP/2020/1).
- 15- وأوصت اللجنة بأن تتجنب الإجراءات التي سيتم وضعها، قدر الإمكان، تعديل النصوص الأساسية أو إنشاء أجهزة جديدة. وكانت اللجنة قد أجرت عمليات أولية لتبادل الآراء بشأن الصيغة الممكنة لإصدار هذه الإجراءات. وذكّرت اللجنة بأهمية الاستقلالية في عملية التحقيق.
- 16- ورحبت اللجنة بجلسات العمل المشتركة غير الرسمية التي عقدتها مع لجنة المالية وبالمساهمات الخطية التي قدمها الأعضاء وتطلّعت إلى عقد مزيد من جلسات العمل غير الرسمية قبل دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2025.
- 17- وأخذت اللجنة علماً بالتطورات والممارسات المتبعة في سائر وكالات الأمم المتحدة المتخصصة.
- 18- وأوصت اللجنة بما يلي:
- (أ) معارضة إنشاء لجنة خاصة دائمة أو "آلية خاصة"¹؛
- (ب) ووضع حد أقصى مدته خمسة (5) أيام عمل لمواءمة الخيارات الثلاثة للتحديد الأولي²؛
- (ج) وفي ما يتعلق بمهمة التحقيق الخارجية:
- (1) إضافة خيار يُظهر إمكانية الإحالة المباشرة إلى هيئة التحقيق الخارجية من جانب مكتب المفتش العام و/أو لجنة الإشراف الاستشارية عندما يتّضح أنّ هناك ما يبرر إجراء استعراض إضافي؛
- (2) والنظر في اقتراح الإحالة إلى هيئة تقييم خارجية وحيدة، مثل مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية، كبديل عن قائمة الهيئات المرشحة.
- 19- وسلّمت اللجنة بالطابع الأساسي "المرحلة تقصي الحقائق" باعتبارها عملية فنية محايدة، مع الإشارة إلى الحاجة إلى تحديد دور الأجهزة الرئاسية المختصة في هذا الصدد.
- 20- وتطلّعت اللجنة إلى تلقي نسخة منقّحة من مشروع الإجراءات لكي تنظر فيها في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2025.

[...]

¹ على النحو المتوخى في الفقرة 24 من الوثيقة CCLM 121/4 Rev.1 والفقرة 12، الخيار 4، من الملحق بالوثيقة.

² الفقرة 9 من الملحق بالوثيقة CCLM 121/4 Rev.1.